

Lake Lugano Rowing

**NATIONALE REGATTA mit
internationaler Beteiligung**

Luganersee – Bucht von Capolago

Samstag - Sonntag, 6.-7. April 2024

**REGATA NAZIONALE con
partecipazione internazionale**

Lago di Lugano – Golfo di Capolago

Sabato - Domenica 6-7 aprile 2024

***Die Regattabahn steht schon in der
Vorwoche für Trainings / Trainingslager zur
Verfügung.***

**NATIONALE REGATTA MIT INTERNATIONALER BETEILIGUNG,
Samstag - Sonntag, 6.-7. April 2024 Luganensee – Bucht von Capolago**

Regattabestimmungen

1. Gültige Reglemente	<i>Die NATIONALE REGATTA mit internationaler Beteiligung unterliegt den <<Rules of Racing World Rowing>> und den <<Nationalen Ergänzungen SWISS ROWING zum Code des Courses World Rowing>>, sowie den Allgemeine Informationen SWISS ROWING zu den Regatta-Ausschreibungen 2024.</i>
------------------------------	--

2. Beschreibung der Veranstaltung	<i>NATIONALE REGATTA mit internationaler Beteiligung</i>
- Ort:	<i>Luganensee – <u>Bucht von Capolago</u></i>
- Datum:	<i>Samstag - Sonntag, 6.-7. April 2024</i>
	<i>Die Regattabahn steht schon in der Vorwoche für Trainings / Trainingslager zur Verfügung.</i>
- Kategorie:	<i>B: National mit internationaler Beteiligung</i>
- Rennbeginn Samstag:	<i>ca. 10:00 Uhr</i>
- Rennbeginn Sonntag:	<i>ca. 08:00 Uhr</i>

3. Strecke	
- Bahnlänge:	<i>2'000m, 1'500m und 1'000m je nach Kategorie</i>
- Gewässer:	<i>stehend</i>
- Techn. Einrichtungen:	<i>6 Bahnen / Halb-Albanosystem / fliegender Start</i>

4. Situationsplan	<ul style="list-style-type: none"> - Situationsplan / Fahrordnung See: <i>s. Beilage 1 A</i> - Schema Regattastrecke: <i>s. Beilage 1 B</i> - Anfahrtsplan / Lageplan: <i>s. Beilage 1 C</i> <p>Das Kursschiff, welches im Bereich Capolago anlegt, hat immer Vortritt, bitte genügend Abstand halten und die Anweisungen des Sicherheitspersonals beachten.</p> <p>Die Waage befindet sich beim Regattasekretariat.</p>
--------------------------	--

**NATIONALE REGATTA MIT INTERNATIONALER BETEILIGUNG,
Samstag - Sonntag, 6.-7. April 2024 Luganersee – Bucht von Capolago**

5. Regattaprogramm	<i>s. Beilage 2 A (Samstag) und 2 B (Sonntag)</i>
6. Rennmodus	<p><i>Bei mehr als 6 gemeldeten Booten pro Rennen werden diese am Samstag in preisberechtigte Serien aufgeteilt. Diese Rennen sind auch gleichzeitig Vorläufe für die Finalrennen vom Sonntag.</i></p> <p><i>Rennen, die für mehrere Kategorien ausgeschrieben sind, werden bei 3 oder mehr Booten pro Kategorie getrennt gewertet. Voraussetzung: Kategorie muss gemeldet werden.</i></p> <p><i>Masters-Rennen werden pro Masterkategorie gewertet.</i></p> <p><i>Der Veranstalter kann, nach Rücksprache mit der Jury, generell Rennen bei kleiner Beteiligung zusammenlegen oder ausfallen lassen. Sämtliche Meldungen müssen für beide Tage separat erfolgen.</i></p> <p><i>Der Veranstalter behält sich das Recht vor, Rennen mit weniger als drei gemeldeten Booten aus zwei verschiedenen Clubs ausfallen zu lassen (Rückgabe des Startgeldes) oder mit anderen Rennen zusammenzulegen.</i></p> <p><i>Bei Ausfall von Rennen oder der gesamten Veranstaltung aufgrund höherer Gewalt besteht kein Anspruch auf Rückerstattung der Startgelder (Art. 43, Abs. 3 der Nationalen Ergänzungen SWISS ROWING zu den Rules of Racing World Rowing).</i></p> <p><i>Mit Abgabe der Bootsmeldungen bei der Melde-Portal Regasoft sind die Startgelder im vollen Umfang geschuldet; dies auch für den Fall, dass die Veranstaltung witterungsbedingt vor dem Beginn der Regatta abgesagt werden muss.</i></p>

**NATIONALE REGATTA MIT INTERNATIONALER BETEILIGUNG,
Samstag - Sonntag, 6.-7. April 2024 Luganersee – Bucht von Capolago**

7. Startgeld	<p><i>Das Startgeld pro Boot beträgt CHF 60.--. Für ausländische Clubs beträgt das Startgeld pro Boot € 30.--.</i></p> <p><i>Startgeld-Rabatt für Schweizer Clubs: ab CHF 1'800.-- werden 50 % Rabatt für jedes weiter gemeldete Boot gewährt. Bei der Berechnung der Limite für die Ermässigung werden Rengemeinschaften nicht berücksichtigt.</i></p> <p><i>Nach dem definitiven Meldeschluss wird eine detaillierte Rechnung für das Nenngeld an die verantwortliche Person des Clubs per E-Mail verschickt.</i></p> <p><i>Bitte diese Rechnung umgehend begleichen an:</i></p> <p><u>Schweiz (CHF)</u> LuganoRowingEvents CCP 16-300834-2 IBAN: CH60 0900 0000 1630 0834 2 BIC: POFICHBEXXX</p> <p><u>Ausland (EUR)</u> LuganoRowingEvents Postfinance SA Mingerstrasse 20 3030 Berna IBAN: CH31 0900 0000 1630 0837 9 BIC: POFICHBEXXX</p> <p><i>Teilnehmer aus dem Ausland können die Nenngelder vor Beginn der Regatta im Sekretariat entrichten. Mannschaften, welche die Nenngelder nicht bezahlt haben oder den Nachweis ihrer Zahlung nicht erbringen können, sind nicht startberechtigt (Club-Obleute: bitte Zahlungsbeleg mitnehmen). Bei verspäteter Zahlung wird eine Bearbeitungsgebühr von CHF 20.-- erhoben. Bei Zahlung mit Karte kann eine Bearbeitungsgebühr von CHF 5.-- erhoben werden.</i></p> <p><i>Ein Antrag für Rückerstattung des Nenngeldes wegen Krankheit/Unfall kann nur während der Regatta gestellt werden, vorausgesetzt die Abmeldung erfolgte rechtzeitig und ein Original-Arztzeugnis kann vor Ort vorgelegt werden.</i></p>
---------------------	---

8. Meldetermin	Donnerstag, 28. März 2024, 12:00 Uhr
-----------------------	---

**NATIONALE REGATTA MIT INTERNATIONALER BETEILIGUNG,
Samstag - Sonntag, 6.-7. April 2024 Luganersee – Bucht von Capolago**

9. Melde-Portal	<p><i>Alle Meldungen sowohl von Schweizer Clubs als auch von ausländischen Mannschaften müssen über das Regasoft-Portal erfasst werden.</i></p> <p>Regasoft-Portal https://regasoft.swissrowing.ch/portal</p> <p><i>Nach dem Meldeschluss können die Meldungen mit der Anfrage-Funktion im Regasoft weiterbearbeitet werden (s. Regasoft-Benutzerhandbuch).</i></p>
------------------------	---

10. Adresse des Veranstalters	<p><i>Associazione LuganoRowingEvents, Lugano</i> <i>E-Mail: lluganorowing@gmail.com</i> <i>Web: www.lakeluganorowing.ch</i></p>
--------------------------------------	--

11. Regattasekretariat	<p><i>Auf Platz im Regattaareal: Società Anonima Tannini Ticinesi via Tannini Ticinesi 14, Melano</i></p>
- Öffnungszeiten:	<p><i>Samstag: 2½ Std. vor Beginn des ersten Rennens. Sonntag: 1½ Std. vor Beginn des ersten Rennens. Für beide Tage bis jeweils eine Stunde nach dem letzten Rennen.</i></p>
- Akkreditierungen für ausländischen Clubs:	<p><i>Mitglieder von Schweizer Clubs weisen sich gegenüber dem Veranstalter und der Jury mit der gültigen Wettkampflizenz aus.</i></p> <p><i>Mitglieder von ausländischen Clubs: Identitätskarte oder Pass müssen an der Akkreditierung vorgewiesen werden.</i></p>

12. Trainingszeiten	<p><i>Die Regattabahn steht schon in der Vorwoche für Trainings / Trainingslager zur Verfügung.</i></p> <p><i>An den beiden Regattatagen ist das Training bis 45 Minuten vor dem ersten Rennen und ab einer ½ Stunde nach dem letzten Rennen des jeweiligen Tages möglich.</i></p> <p><i>Sämtliche Trainings in der Vorwoche und an den beiden Regattatagen erfolgen auf eigene Verantwortung.</i></p> <p><i>Es gibt keine Überwachung durch den Regattaveranstalter!</i></p> <p><i>Die Fahrordnung ist strikte einhalten!</i></p>
----------------------------	---

**NATIONALE REGATTA MIT INTERNATIONALER BETEILIGUNG,
Samstag - Sonntag, 6.-7. April 2024 Luganersee – Bucht von Capolago**

<p>13. Weitere Bestimmungen</p>	
<p>a) Siegerehrung, Preise:</p>	<p><i>Bei Rennen, die für mehrere Kategorien ausgeschrieben sind, finden nur separate Klassierungen statt, wenn mindestens drei Boote der gleichen Kategorie am Rennen teilnehmen. Voraussetzung: Kategorie muss gemeldet werden.</i></p> <p><i>Samstag: Erste Preise für die Ruderer/Ruderinnen und Steuerleute der Siegerboote.</i></p> <p><i>Sonntag: Die A-Finalsieger erhalten Goldmedaillen. Silbermedaillen erhalten die Zweitplatzierten (bei 3 gestarteten Booten) und Bronzemedailles die Drittplatzierten (bei mehr als 3 gestarteten Booten).</i></p> <p><i>Genauere Angaben zum Ablauf der Siegerehrung werden mit dem definitiven Rennprogramm mitgeteilt.</i></p>
<p>b) Kommunikation:</p>	<p><i>Es findet keine Sitzung der Club-Obleute statt. Die Informationen werden auf der Website www.lakeluganorowing.ch veröffentlicht und/oder per E-Mail an die zuständigen Obleute zugestellt.</i></p> <p><i>Der Veranstalter wird für die Regatta eine spezielle SMS-Kommunikation (oder WhatsApp-Gruppe) zu den Club-Obleuten aufbauen. Die Clubs werden vom Veranstalter im Vorfeld der Regatta rechtzeitig kontaktiert.</i></p> <p><i><u>Die Club-Obleute müssen jederzeit auf Platz erreichbar sein.</u></i></p>
<p>c) Haftung:</p>	<p><i>Die Teilnahme an der NATIONALEN REGATTA mit internationaler Beteiligung erfolgt auf eigenes Risiko.</i></p> <p><i>Der Veranstalter übernimmt keinerlei Haftung für Personenschäden oder Sachschäden aller Art während, vor oder nach der Regatta, sowie für Unfälle oder Verluste.</i></p> <p><i>Ebenfalls lehnt der Veranstalter jegliche Haftung gegenüber Zuschauern und Dritten ab.</i></p> <p><i>Jeder Teilnehmer und teilnehmenden Clubs müssen im Besitz einer entsprechenden und ausreichenden Kranken-, Unfall-, Schaden- und Haftpflichtversicherung sein und die Teilnehmer tragen die volle Verantwortung für den eigenen Gesundheitszustand.</i></p>
<p>d) Boote, Anhänger, PP:</p>	<p><i>Innerhalb des Regattaareals geplant.</i></p> <p><i>Teilnehmer, welche schon am Freitag, 5. April 2024 eintreffen möchten, müssen die schriftliche Anfrage an lluganorowing@gmail.com einreichen.</i></p> <p><i>Die Plätze für Boote, Anhänger und Fahrzeuge werden vom Veranstalter zugewiesen und sind einzuhalten.</i></p> <p><i>Das Regattaareal ist nur 600 m vom SBB-Bahnhof Maroggia-Melano entfernt (Anfahrtsplan / Lageplan: s. Beilage 1 C).</i></p>
<p>e) Zelte:</p>	<p><i>Innerhalb des Regattaareals haben Clubs das Recht, ein Mannschaftszelt in den dafür vorgesehenen Zonen aufzubauen, soweit Platz vorhanden ist. Die Zonen für Mannschaftszelte werden vom Veranstalter festgelegt und sind einzuhalten.</i></p>

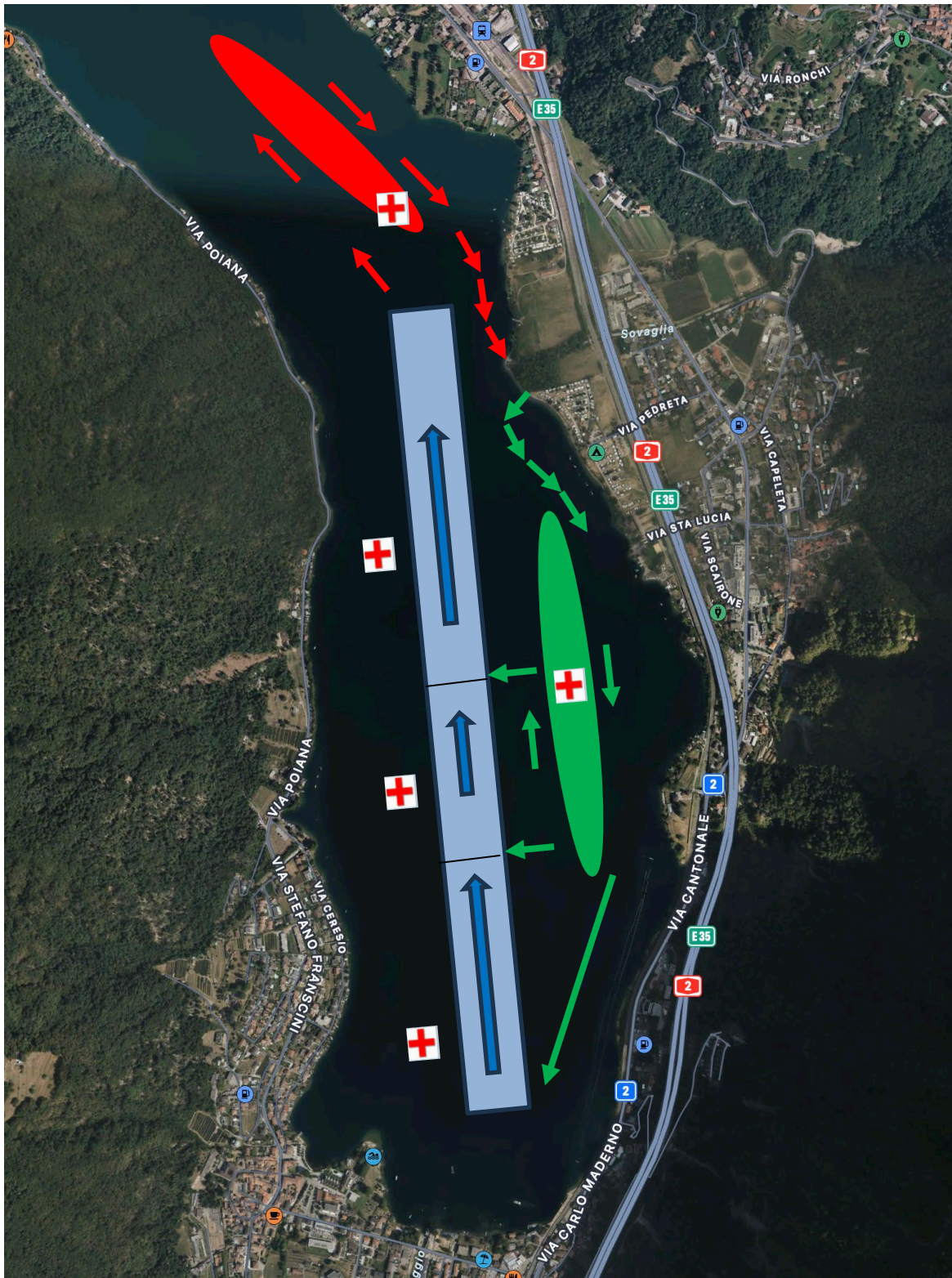
**NATIONALE REGATTA MIT INTERNATIONALER BETEILIGUNG,
Samstag - Sonntag, 6.-7. April 2024 Luganersee – Bucht von Capolago**

f) Garderoben, Duschen:	<i>Innerhalb des Regattaareals stehen keine entsprechenden Installationen zur Verfügung.</i>
g) Verpflegung:	<i>Innerhalb des Regattaareals können warme und kalte Getränke, sowie kleine Snacks wie Sandwiches etc. gekauft und an den Tischen unter freiem Himmel oder im Zelt konsumiert werden. Ausserhalb des Regattaareals befinden sich diverse Anbieter.</i>
h) Publikum:	<i>Das Publikum kann innerhalb des Regattaareals das Geschehen verfolgen.</i>
i) Renntenü / Ruderblätter:	<i>Grundsätzlich starten alle Athletinnen und Athleten in ihren offiziellen Clubtenüs. Rengemeinschaften starten mit einheitlicher Bekleidung. Ausnahmen sind für ausländische Rengemeinschaften auf Anfrage bei der Jury-Präsidentin, dem Jury-Präsidenten möglich. Die Ruderblätter müssen in jedem Fall einheitlich bemalt sein.</i>
k) Text ITA vs. DEU:	<i>Bei Unstimmigkeiten in der Auslegung geht der deutsche Text vor.</i>
l) Trainings / Trainingslager in der Vorwoche:	<i>Teilnehmer, welche schon an Trainings / Trainingslager in der Vorwoche interessiert sind müssen die schriftliche Anfrage an lluganorowing@gmail.com einreichen.</i>

NATIONALE REGATTA MIT INTERNATIONALER BETEILIGUNG,
Samstag - Sonntag, 6.-7. April 2024 Luganersee – Bucht von Capolago

Situationsplan / Fahrordnung

Beilage 1 A



Warm-up: Ellipse = durch Bojen definierter Bereich. Pfeile = Fahrrichtung.

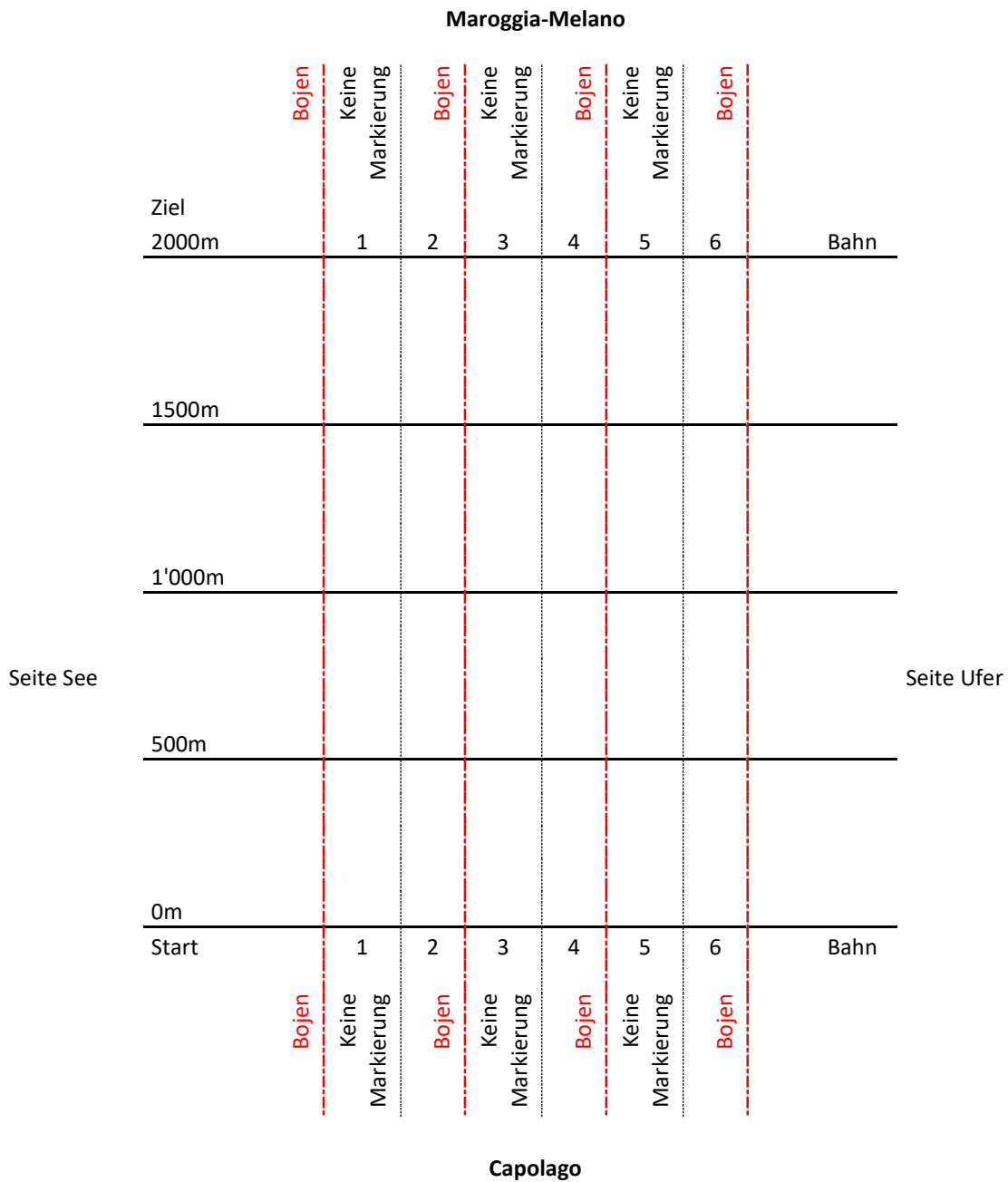
Regattastrecke: Süd (Capolago) - Nord (Maroggia-Melano) Richtung.

Cool-down: Ellipse = durch Bojen definierter Bereich. Pfeile = Fahrrichtung.

NATIONALE REGATTA MIT INTERNATIONALER BETEILIGUNG,
 Samstag - Sonntag, 6.-7. April 2024 Luganersee – Bucht von Capolago

Schema Regattastrecke

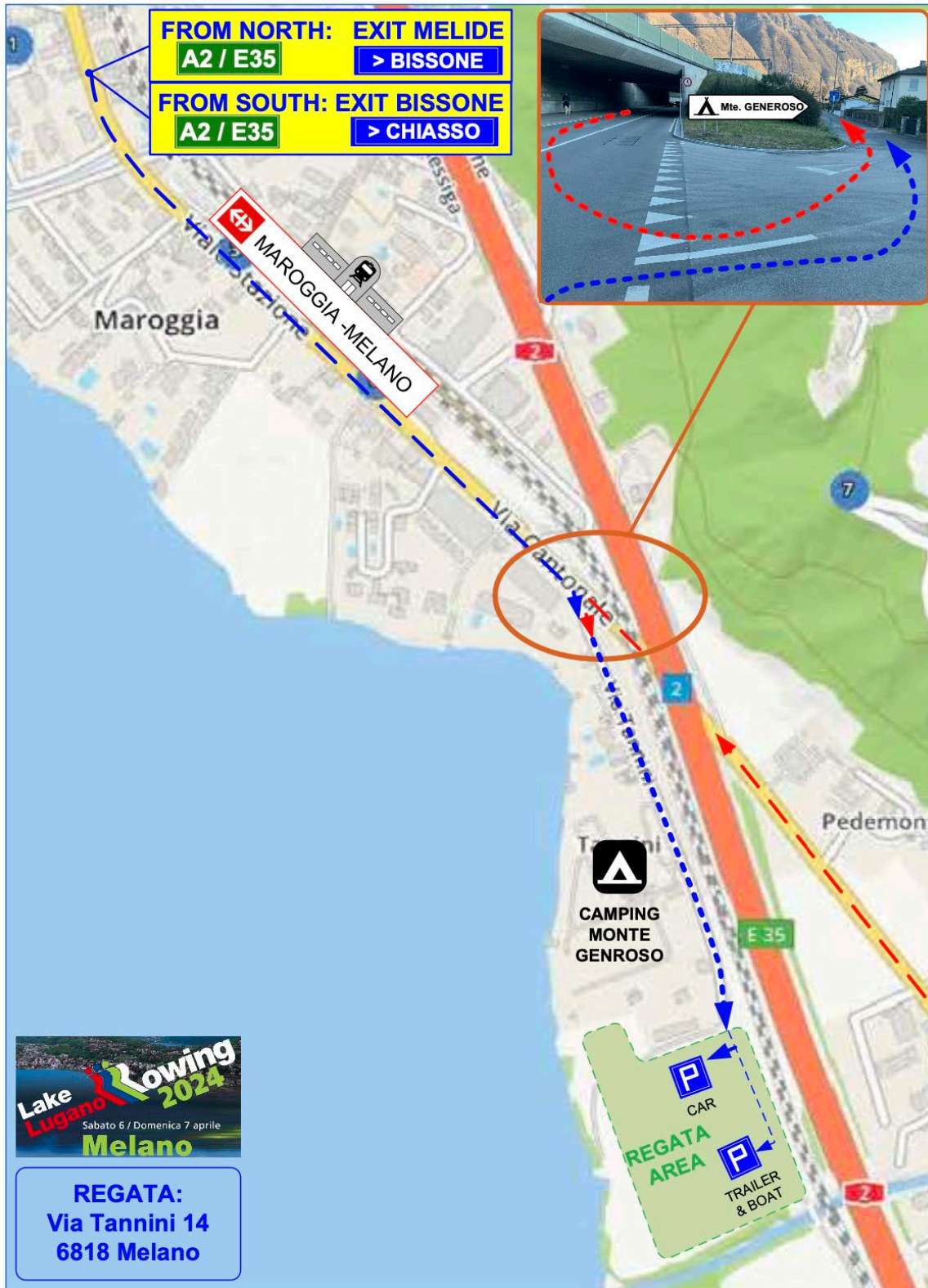
Beilage 1 B



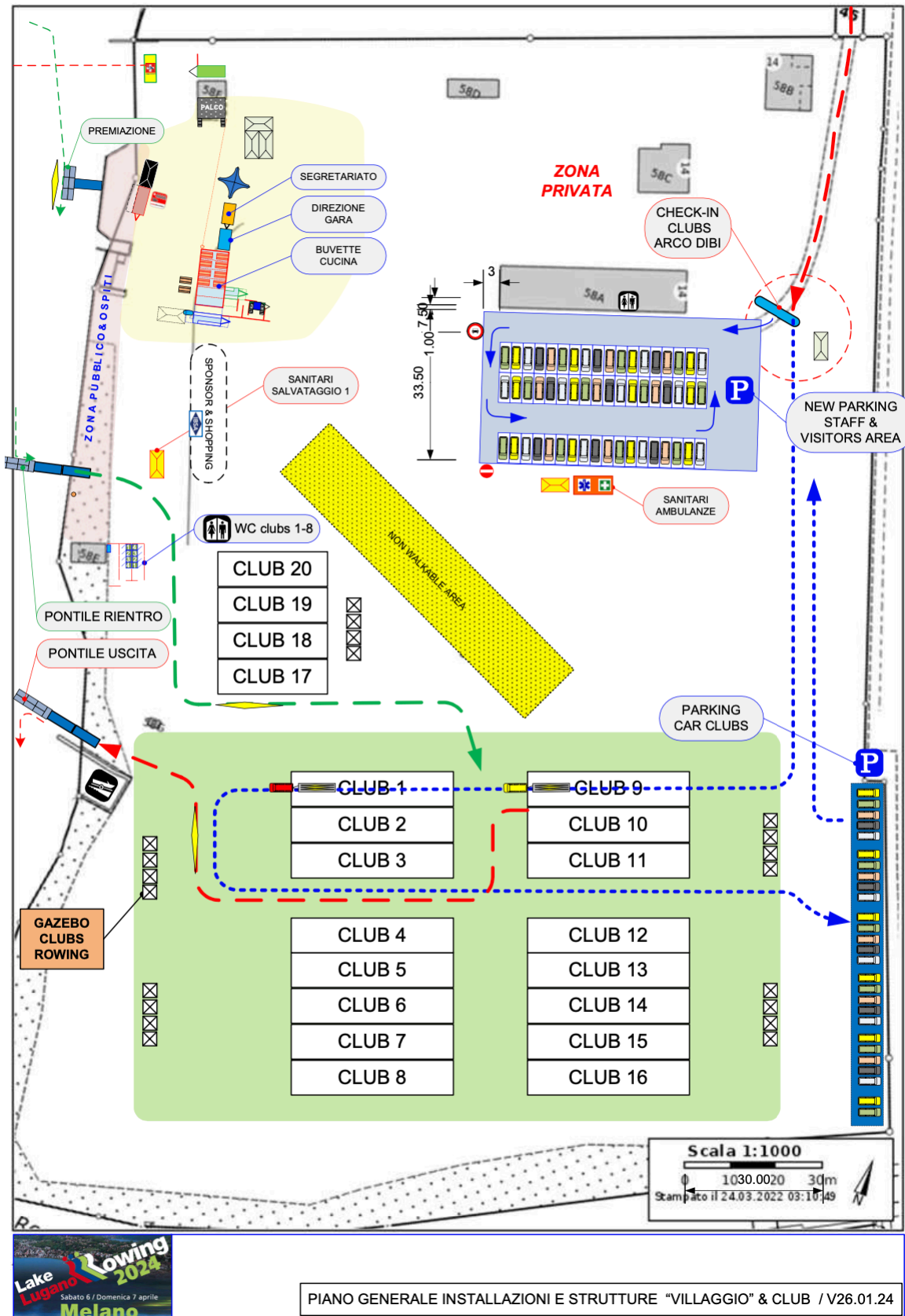
**NATIONALE REGATTA MIT INTERNATIONALER BETEILIGUNG,
Samstag - Sonntag, 6.-7. April 2024 Luganersee – Bucht von Capolago**

Anfahrtsplan und Lageplan (auf nächster Seite)

Beilage 1 C



**NATIONALE REGATTA MIT INTERNATIONALER BETEILIGUNG,
Samstag - Sonntag, 6.-7. April 2024 Luganerseersee – Bucht von Capolago**



PIANO GENERALE INSTALLAZIONI E STRUTTURE "VILLAGGIO" & CLUB / V26.01.24

**NATIONALE REGATTA MIT INTERNATIONALER BETEILIGUNG,
Samstag - Sonntag, 6.-7. April 2024 Luganersee – Bucht von Capolago**

Regattaprogramm			Samstag, 6. April 2024									Beilage 2 A		
ca. Zeit	Nr.	M	LM	JM	BJM	CJM	W	LW	JW	BJW	CJW	MM	MW	Bemerkungen
10:00	01												4x	
	02											4x		
	03											4x Mixed		
	04				4-									
	05								8+					
	06			2-										
	07			1x										
	08	2x												
	09		2x											
	10									1x				
	11				2x									
	12												8+	
	13											8+		
	14								4x					
	15	2-												
	16		2-											
	17	1x												
	18		1x											
	19			4x										
	20						2x	2x						
	21					4x								
	22										2x			
	23				2-									
	24				1x									
	25												2x	
	26											2x		
	27											2x Mixed		
	28									4x				
	29								2-					
	30								1x					
	31	4x	4x											
	32			8+										
	33						2-	2-						
	34						1x							
	35							1x						
	36					2x								
	37				4x									
	38	4-												
	39			2x										
	40						8+							
	41								2x					
	42												1x	
	43											1x		
	44										4x			
	45				8+									
	46									2x				
	47			4-										
	48						4x	4x						
	49	8+												

Männer / Hommes: M = Elite, LM = Lgw, JM = Jun U19, BJM = Jun U17, CJM = Jun U15, MM = Masters
Frauen / Femmes: W = Elite, LW = Lgw, JW = Jun U19, BJW = Jun U17, CJW = Jun U15, MW = Masters

**NATIONALE REGATTA MIT INTERNATIONALER BETEILIGUNG,
Samstag - Sonntag, 6.-7. April 2024 Luganersee – Bucht von Capolago**

Regattaprogramm

Sonntag, 7. April 2024

Beilage 2 B

	Nr.	M	LM	JM	BJM	CJM	W	LW	JW	BJW	CJW	MM	MW	Bemerkungen
08:00	101												4x	
	102											4x		
	103											4x Mixed		
	104				4-									
	105								8+					
	106			2-										
	107			1x										
	108	2x												
	109		2x											
	110						4-							
	111									1x				
	112				2x									
	113												8+	
	114											8+		
	115								4x					
	116	2-												
	117		2-											
	118	1x												
	119		1x											
	120			4x										
	121						2x	2x						
	122					4x								
	123										2x			
	124				2-									
	125				1x									
	126												2x	
	127											2x		
	128											2x Mixed		
	129									4x				
	130								2-					
	131								1x					
	132	4x	4x											
	133			8+										
	134						2-	2-						
	135						1x							
	136							1x						
	137					2x								
	138				4x									
	139	4-												
	140			2x										
	141						8+							
	142							2x						
	143												1x	
	144											1x		
	145										4x			
	146				8+									
	147									2x				
	148			4-										
	149						4x	4x						
	150	8+												
Männer / Hommes: M = Elite, LM = Lgw, JM = Jun U19, BJM = Jun U17, CJM = Jun U15, MM = Masters														
Frauen / Femmes: W = Elite, LW = Lgw, JW = Jun U19, BJW = Jun U17, CJW = Jun U15, MW = Masters														